

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

# НАШЕ ЖИТТЯ

ГАЗЕТА ЗАСНОВАНА  
В ЛИПНІ 1967 РОКУ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО ПРАВЛІННЯ  
УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА ГЛУХИХ

ВИХОДИТЬ  
ЩОСУБОТИ

№ 6 (952) | Субота, 8 лютого 1986 року | Ціна 2 коп.

## ПЛАН ДВОХ МІСЯЦІВ—ДО ВІДКРИТТЯ ХХVII З'ЄЗДУ КПРС

### Модний „Силует“

Одні мільйони 220 тисяч чоловічих сорочок випускає за рік Львівське швейне підприємство «Силует», що не мало навіть для крупної фабрики. Кількісний показник підкріплює якісний, 99 процентів усіх виробів єде першим сортом.

Щороку колектив відправляє в торгову мережу 20 модних фасонів сорочок і широку, чуйно прислухаючись до вимог моди, освоює не менше 10 нових виробів. Річний обсяг «Силута» пе-

ревершив за 11 мільйонів карбованців, з цієї суми 1 мільйон 700 тисяч карбованців припадає на сорочки з індексом «Н», що означає новинка. Це приблизно кожна п'ята сорочка.

Працювати високопродуктивно, виконувати план і взяті на честь ХХVII з'їзду КПРС зобов'язання колективу допомагає соціалістичне змагання, прискорення науково-технічного прогресу, передові форми організації праці. Наприклад, працевлаштні преси, встановлені в 1985 році, зробили працю робітників не тільки привабливою, але й підвищили її продуктивність.

На швейній дільниці змонтовані нові швидкохідні машини. З'явились дві підвісні лінії поопераційної передачі напівфабрикатів. Ці лінії розроблені спеціалістами СПКТБ УТОГ і виготовлені КДВО «Контакт». З їх допомогою скомплектовані деталі сорочок переміщуються від одного робочого місця до другого, полегшуваючи працю швачок, задаючи робочий ритм. Кожна з цих ліній дала підприємству по 4 тисячі карбованців річної економії.

На «Силуеті» немало передовиків виробництва, які своєю самовідданою працею показують, що резерви зростання знаходяться практично на кожному робочому місці. Нечуяча ткаля О. Д. Матвеєва (перший зімок вгорі зліва), ветеран праці підприємства наполегливо оволодіває прогресивними прийомами, заощаджує час на кожній операції. Високий професіоналізм дає можливість Оксані Дмитрівні розширити зону обслуговування — замість чотирьох верстатів вона працює на п'яти! Виконуючи по півтора змінних завдання, передова ткаля значно обігнала трудовий календар і в дні роботи ХХVII з'їзду КПРС здаватиме капронове полотно в рахунок третього кварталу 1986 року.

Щороку в лютому на «Силуеті» приступають до розробки моделей наступного року! До цього вивчають поняті покупців, консультируються зі спеціалістами Мінлігірому республіканським, і, нарешті, в лабораторії підприємства народжується новинка. Побувавши на художніх радах і отримавши «добро», сорочка зразка 1987 року го-

това до єрійного виробництва.

Серед тих, хто дає виробу путівку в життя — керівник лабораторії Е. С. Когут і старший інженер-технолог Е. П. Кунтій (другий зімок угорі праворуч). Вони, інші співробітники лабораторії, весь колектив прагне випускати продукцію тільки високої якості, конкурентоздатну, модну — таку, яку із задоволенням золягне найвимогливіший покупець.

Г. АЛЕКСЕЄВ.  
Фото автора.



На дільниці прасування готового одягу.



Швейна дільниця. Підвісна лінія поопераційної передачі напівфабрикатів.

## З НАЙВІЩОЮ ПРОДУКТИВНІСТЮ

Широкого розмаху набуло соціалістичне змагання за гідні зустріч ХХVII з'їзду КПРС на Лубенському учбово-виробничому підприємстві. Всі бригади і окремі робітники взяли підвищені соціалістичні зобов'язання. Змагання стимулювало пошук невикористаних резервів, сприяло значному збільшенню випуску і реалізації готової продукції. Напри-

лад, за одинадцять місяців минулого року підприємство перевиконало зобов'язання з випуску товарної продукції на 1,5, а з продуктивністю праці — на 9,9 процента.

Ще вищих показників досягли бригади швачок-мотоциклисток, які очолюють Л. Ф. Коваль, Г. М. Максак. Здача продукції з першого подання у них становить 97,5 процента.

Протягом трьох останніх місяців колектив незмінно лідує в змаганні між бригадами і дільницями. Приклад в роботі показують Н. А. Бурдим, О. І. Запорожець, В. М. Бондарєва, В. В. Кисляк, М. П. Глущенко, «Відмінники якості» Л. Т. Чеверда, М. П. Бородавка.

О. ДАВИДЕНКО.  
секретар парторганізації  
Лубенського УВП.  
Полтавська область.

У президії ЦП УТОГ  
i Республіканському комітеті профспілки

## Переможці змагання

Ідучи назустріч ХХVII з'їзду КПРС, підприємства і об'єднання Українського товариства глухих успішно справились з виконанням виробничого плану і соціалістичних зобов'язань четвертого кварталу і 1985 року.

Достроково, 17 грудня 1985 року, Товариством виконано річний народногосподарський план з обсягу виробництва і випуску більшості найважливіших видів виробів. Понад план підприємствами і об'єднаннями вироблено товарної продукції на 6,5 млн. крб., реалізовано — на 6,4 млн. крб. Виготовлено товарів народного споживання понад план на 3,3 млн. крб.

Продуктивність праці порівняно з 1984 роком зросла на 3,7 процента.

Собівартість товарної продукції знижено понад план на 1,4 процента.

Розглянувши підсумки республіканського соціалістичного змагання серед підприємств і об'єднань УТОГ за успішне виконання і перевиконання завдань одинадцятої п'ятирічки, президія Центрального правління Українського товариства глухих і Республіканський комітет профспілки робітників місцевої промисловості і комунально-побутових підприємств постановили:

перше місце з врученням переходного Червоного прапора ЦП УТОГ і Республіканського комітету профспілки, Свідоцтва і першої грошової премії присудити колективу Вінницького учбово-виробничого підприємства;

друге місце з врученням Свідоцтва і другої грошової премії — колективу Херсонського учбово-виробничого підприємства;

третьє місце, Свідоцтво і третю грошову премію — колективу Житомирського учбово-виробничого підприємства.

Президія Центрального правління УТОГ і Республіканського комітету профспілки висловили впевненість у тому, що трудівники Товариства ще активніше включаються у соціалістичне змагання за дострокове виконання завдань 1986 року і дванадцятої п'ятирічки, гідно зустрінуть ХХVII з'їзд КПРС.

## 15 ЛЮТОГО — ВСЕСОЮЗНИЙ КОМУНІСТИЧНИЙ СУБОТНИК

### НА ЧЕСТЬ СВЯТА ПРАЦІ

Члени УТОГ Ровенщини, столярів П. М. Андрійчука, В. П. Долинського, В. О. Моспанюка, В. Р. Хомича, П. Ф. Ільчука та інших.

Також по-ударному працюватиме на суботнику і бригада по складанню дива-нів-ліжок «Вологда-5», що випускаються з державним Знаком якості. Столярів цієї бригади Б. В. Стаднічук, В. П. Трокоз, М. Т. Заєць та В. В. Дячук вирішили у день комуністичного суботника виготовити товарів народного вжитку на 6,5 тис. крб.

Всього в цей день на Ровенському УВП працюватиме 120 чоловік, з них 96 — на робочих місцях. В день «червоної суботи» колектив меблевого підприємства виготовить товарів народного вжитку на 6,5 тис. крб.

Високі зобов'язання взяла на себе складальників, де бригадиром В. Є. Зінкевич. Її колектив зобов'язався виготовити 51 кухонну шафу. Як і завжди, в цьому доробку буде вагомий внесок Т. єРМАКОВА.

## ЯКІСТЬ З ГАРАНТІЄЮ

Біля проходної Дніпровського металургійного комбінату імені Ф. Е. Дзержинського немає більше повідомлень про те, що підприємству потрібні агломератники, дозувальники шихти, машиністи конвейерів. Розв'язати кадрову проблему допомогли модернізація малопрестіжного в минулому заводського підрозділу, змінення дисциплін на кожному робочому місці.

Заводські спеціалісти почали розв'язувати кадрову проблему з уドосконаленням самої технології агловиробництва, реконструкції і заміни застарілого устаткування. В ньому було знайдено вагомий резерв зростання продуктивності праці. Після модернізації збільшився щодобовий випуск продукції, зросла ритмічність поставок сировини на рудний двір, поліпшилась якість агломерату. Переробки й рекламиці відійшли в минулі.

Змінилися й умови праці аглераторників. Цьому сприяли створена на під-

С. КРАВЧЕНКО.  
Дніпродзержинськ,  
Дніпропетровської області.



Слюсар-ремонтник Ізюмського, що на Харківщині, тепловозоремонтного заводу Микола Євдокимович Долбієв — один з кращих робітників підприємства. Фото П. Міндея.

## НА РІЗНИХ ПОЛЮСАХ ЖИТТЯ КОМУ СЛУЖИТЬ БЮДЖЕТ

Величезна роль державного бюджету в житті кожної країни. Від того, куди і скільки вкладено коштів, залежать як перспективи економічного

розвитку, так і задоволення матеріальних і культурних потреб народу. Тому планування державних доходів і видатків може бути дзеркалом, в

якому відображається суть соціально-го ладу. І служить бюджет тим верст-вам населення, чиї інтереси є для уря-ду головними.

**НЕПОСИЛЬНИЙ ТЯГАР**  
Як повідомила преса, за рішенням кабінету М. Тетчер у 1985 році британська королева одержала 3 мільйони 850 тисяч фунтів стерлінгів, а вартість витрат на королевську сім'ю вперше за всю історію країни перевищила 5 мільйонів фунтів стерлінгів, відзначала лондонська газета «Гардіан». Однак і це не все. За свідченням тієї ж «Гардіан», монархію фінансують із рахунком видатків, прихованіх у бюджетах ряду міністерств: оплачують утримання королівської яхти, замків, польоти членів найяснішої родини на літаках, їх поїздки залізницею. У цьому разі сукупна сума видатків зростає до 27 мільйонів 668 тисяч фунтів стерлінгів на рік, що на 8 мільйонів перевищує кошти, які щороку виділяються на допомогу по безробіттю в країні.

Основним джерелом доходів у бюджетах капіталістичних країн є податки з населення. Підраховано, наприклад, що у США кожен працюючий відає в казну майже п'ятимісячну зарплату: «затягають пояси».

Основним джерелом доходів у бюджетах капіталістичних країн є податки з населення. Підраховано, наприклад, що у США кожен працюючий відає в казну майже п'ятимісячну зарплату: «затягають пояси».

Як же витрачаються народні гроші? Аж ніяк не в інтересах широких мас. Так, багато мільйонів людей лишаються неграмотними, по завалені державної медичної допомоги, соціального страхування і соціального забезпечення. Однією з найгостріших проблем залишається житлова. Чи не тому в найбагатій країні капіталістичного світу — США, навіть за офіційними даними, більш як 33 мільйони чо-

ловік живуть нижче від «рівня бідності», близько 3 мільйонів — бездомні, 8,5 мільйона — без роботи.

Водночас навіть західні економісти відзначають, що капіталістичні монополії постійно багатішають. Особли-

во воєнно-промисловий комплекс, якому з кожним роком відвдають дедалі більшу частину бюджетного прилога. Великий капітал систематично одержує від своїх урядів податкові послаблення, як це не раз було у США, Великобританії та інших провідних країнах Західу.

### КРАСНОМОВНА СТАТИСТИКА

\* Податки з населення становлять понад 90 процентів бюджетів капіталістичних країн.

\* 300 мільярдів доларів — таким є нинішній воєнний бюджет США, а 1,6 трильйона планується витратити на озброєння в найближчі п'ять років.

\* 200 мільярдів доларів становить дефіцит федерального бюджету США, зростає цей показник і в інших капіталістичних країнах, що призводить до масового зобужння трудящих.

\* Мізерні кошти бюджету на освіту призвели до того, що в США сьогодні близько 30 мільйонів неграмотних, а в країнах «Спільногого ринку» — 21 мільйон.

\* Виплати за житло в капіталістичних країнах становлять від 20 до 30 процентів доходів, що в поєднанні з непосильним податком ставить сім'ї в критичне становище.

## ГАРАНТУС СОЦІАЛІЗМ

Розповідає перший заступник міністра фінансів УРСР  
І. О. Забродін

— Основну частину доходів державного бюджету Української РСР на 1986 рік становитимуть надходження від соціалістичного господарства. Вони будуть створені на заводах і фабриках, підприємствах транспорту, будівництва, зв'язку, у колгоспах та радгоспах. Частка ж податків з населення в цьому буде в десять разів меншою. Слід відзначити, що з розвитком нашої економіки питома вага платежів населення в доходах бюджету постійно знижується. Зокрема, у 1986-му воно буде більш як у чотири рази меншою, ніж у 1940 році, податкові надходження за користування землею — у 28 разів.

Соціалістичний оптимізм нашого бюджету виражається у прагненні держави неухильно підвищувати матеріальний та культурний рівень життя народу. На це у 1986 році направляється понад 45 процентів усіх видатків. Разом з коштами підприємств та установ, які залишаються в хідному розпорядженні на потреби соцкультурного побуту, вони станов-

лять суспільні фонди споживання. Ці фонди стали одним із завоювань соціалізму і немисливим при економістами.

Духовні потреби трудящих у цинічному році багато в чому будуть задоволені мережею закладів культури, а прагнення до оздоровлення і фізичного вдосконалення — розширенням можливостей для заняття фізичною культурою та спортом. Для цього в бюджеті виділено близько 470 мільйонів карбованців.

Як бачимо, всі моменти формування нашого бюджету, як по доходах, так і по видатах, відображають турботу соціалістичної держави про добробут радянських людей, їх гармонійний розвиток. Однак і від кожного з нас залежить, якими темпами поліпшуватиметься рівень нашого життя. Від того, наскільки свідомо і професіонально ми працюватимемо, економічно і бережно ставитимемося до народного добра. І чим вищою буде наша віддача, тим більше коштів надіде в бюджет, тим більші можливості матимуть суспільні фонди споживання.

### КРАСНОМОВНА СТАТИСТИКА

\* 91,2 процента державного бюджету Української РСР на 1986 рік становитимуть надходження від соціалістичного господарства і 8,8 процента — податки з населення.

\* 26,8 мільярда карбованців — такими будуть суспільні фонди споживання у нашій республіці в цьому році.

\* 14,1 мільярда карбованців планується направити в сферу соціально-культурного обслуговування населення УРСР. Порівняно з 1985 роком ці ресурси зростуть на 920 мільйонів карбованців.

\* Близько 6 мільярдів карбованців (на 10,2 процента більше, ніж у 1985 р.) буде виділено на фінансування соціального забезпечення.

\* Тільки 3 процента середнього сімейного бюджету йде у нас на оплату житла.

### НАШЕ ЖИТТЯ

## ЗВІТИ І ВИБОРИ В УТОГ КРОКИ ТРУДОВОЇ ЗВИТЯГИ

XIII звітно-виборна конференція Новоград-Волинського міжрайвідділу УТОГ підбила підсумки роботи нечуючих у одинадцятій п'ятирічці, засвідчила зрослий рівень заинтересованості кожного члена нашого Товариства у підвищенні результатів праці на підприємствах і в колгоспах, зростання відповідальності трудівників за доручену діллянку роботи.

Лічені дні залишилися до відкриття XXVII з'їзду КПРС. Кожний робочий день, сповнений трудової звіття, увійде у рядки рапорту, що адресуватиметься форуму комуністів про дострокове виконання підвищених соціалістичних зобов'язань.

Про це ж говорилося й у звітній доповіді з якою ви-

стула голова міжрайвідділу Т. Н. Богачова. Вона відзначила самовідданість у праці членів УТОГ, їх внесок у виконання рішень XXVI з'їзду КПРС, Продовольчої програми.

Безперечно, великий вплив на підвищення результатів праці справили заходи по формуванню у членів УТОГ комуністичного світогляду, спрямування зусиль кожного трудівника на підвищення трудової і громадської активності у виконанні п'ятирічного завдання і соціалістичних зобов'язань.

У звітній період цілеспрямовано проводилася боротьба проти пияцтва та алкоголізму. Цьому сприяли зустріч членів УТОГ з працівниками міліції, усно-мі-

лодого робітника.

У

з

в

о

д

у

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

а

и

т

и

н

На допомогу колективам бригадної форми організації і стимулювання праці

## I. ПРАВОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Впровадження бригадної форми організації і стимулювання праці сприяє інтенсифікації виробництва, поліпшенню якості продукції, посиленню економії і бережливості, зміцненю дисципліни і порядку в роботі підприємств та об'єднань.

З метою впорядкування дальнішого розвитку цих форм організації і оплати праці Міністерство юстиції СРСР, Держ-

Адміністрація підприємства спільно з профспілковим комітетом розробляють і здійснюють комплекс організаційно-технічних, соціальних, економічних і правових заходів, що мають на меті дальший розвиток і підвищення ефектуності бригадної форми праці, і створюють кожній бригаді умови для високопродуктивної праці, ощадливого використання робочого часу, сировини і матеріалів, підвищення якості роботи, безуважного виконання встановлених норм і виробничих завдань.

Кінечним етапом цього процесу є розробка зведеного документа — паспорта бригади, в якому закріплюються основні техніко-організаційні і соціальні характеристики бригади, необхідні для її функціонування. В проведенні роботи по створенню бригад, забезпеченням необхідних умов для їх високопродуктивної праці беруть участь усі служби підприємства у відповідності зі своїми функціями.

Для організаційно-мето-

дичного керівництва впровадженням бригадної форми праці і контролю за ходом цієї роботи на підприємствах можуть створюватися загальнозаводські і цехові постійно діючі комісії, очолювані відповідно керівниками цих підприємств і цехів. До складу комісій включають представників юридичної служби.

У ході підготовчої роботи на підприємстві розробляють нормативні акти. До них належать:

- Положення про виробничу бригаду і бригадира;
- Положення про раду бригади;
- Положення про раду бригадирів;
- Положення про організацію добору і атестацію бригадирів;
- Положення про майстра виробничої дільниці;
- Положення про порядок визначення і застосування коефіцієнта трудової участі (КТУ);
- Пацпорт бригади;
- Положення про впровадження бригадного господарства.

О. КОХАНЮК,  
інженер з НОП відділу  
праці і зарплати ЦП УТОГ.

## ЗА МІСЦЕМ ПРОЖИВАННЯ Козятинські вечори

Не кожна сім'я має можливість у повному складі відвідати клуб, стадіон чи парк: в одному випадку на руках малі діти, в іншому — треба доглядати за престарілими батьками. Працівники будинку культури залишилися власниками станції Козятин на Вінниччині віршими допомогти таким сім'ям цікаво проводити вільний час.

Перший «Козятинський вечір» вони влаштували на подвір'ї одного з будинків по вулиці Карла Лібкнехта. Прийшли на цього, як то кажуть, і старі, і малі, завітали мешканці сусідніх будинків. Спортомени товариства «Локомотив» допомогли жителям обладнати майданчики, а культурмайстри — імпровізовану сцену. Торговельники розгорнули просто неба книжкову виставку, прилавки з ласощами для малечі.

Тон вечору відпочинку залишили гості — інструментальний ансамбль будинку культури «Візит». А потім концепт продовжили самі мешканці — хто колишній, хто теперішній учасники художньої самодіяльності.

Наступний такий вечір відбувся на подвір'ї одного з будинків по вулиці імені Восьмої Гвардійської. Він зібрає ще більшу аудиторію. Ініціатори культурмайстрів прийшли до душі залишникам. Тепер «Козятинські вечори» організовуються й самими мешканцями. На них запрошують лекторів, працівників установ, які відповідають на питання, що хвилюють людей. Беруть в них участь працівники служби побуту, торгівлі.

Є. ЗАХАРЯШ.



Серед тих, хто працює сумілінно й ефективно на Ровенському УВП, часто називають ім'я Л. С. Швайко. Вона — активний учасник художньої самодіяльності Ровенського будинку культури УТОГ.

Фото А. РАДКОВСЬКОГО.

БАГАТЬОМ хворим, прикутим надовго до ліжка, допомагають стати на ноги не тільки хірургічне втручання або ліки. Тепле, лагідне слово, постійна підтримка і піклування сприяють швидкому одужанню, подоланню захворювання.

Саме так працює нечуча санітарка Зінківської районної лікарні, що на Полтавщині, Віра Панасівна Хибуха.

Поза її увагою не пройшли сум і тривоги жодного хворого. Біль пацієнта — то її біль, її страждання. Так глибоко відчувають людську біду, внутрішньо переживають її навчилось саме життя, власна нелегка доля...

У кінці тридцятих років у

родині шахтаря на Донбасі народилася донька Віра. Через хворобу батька сім'я змушені була переїхати на Полтавщину. У повоєнні роки, коли у сім'ї вже було сім дітей, батько помер...

Дитинство Віри сповнилось турботами, нелегкою працею, постійним піклуванням про молодших. Була старша, вона доглядала братів і сестер, коли мати була на роботі.

Та нежданно у сім'ю прийшла ще одна біда: троє дітей захворіли скарлатиною

## У ЛАБОРАТОРІЯХ УЧЕНИХ ВИХОВУВАТИ ГІДНУ ЗМІНУ

Спеціальна школа для дітей з недоліками слуху, як складова частина системи народної освіти, покликана забезпечити не тільки надійні гарантії для загальноосвітнього навчання всіх дітей, але й істотно підвищити якість підготовки своїх вихованців до самостійного життя та посильної суспільно-корисної продуктивної праці.

Ці важливі завдання, які випливають з основних напрямів реформи загальноосвітньої та професійної школи, визначають необхідність пошуку ефективних шляхів підвищення загальноосвітнього рівня глухих учнів. Цим самим і визначається актуальність теми «Шляхи підвищення загальноосвітнього рівня глухих учнів шкіл-інтернатів УРСР і учнів вічирінок шкіл для нечуючої робітничої молоді», розв'язанням якої займається лабораторія сурдопедагогіки і логопедії НДІ педагогіки УРСР.

Для проведення дослідження з названої проблеми співробітниками лабораторії було визначено об'єкти дослідження, кардинальні питання, які дали можливість вивчити стан і об'єктивно оцінити результати загально-виховної роботи виробництва, що істотно відбивається на процесі соціально-трудової адаптації та реабілітації випускників спеціальних шкіл. Цим і викликана необхідність впровадження системи організаційно-педагогічних, матеріально-технічних та методичних заходів, пов'язаних з підвищенням ефективності навчання і виховання учнів на основі підвищення їх корекційної та соціально-трудової спрямованості. Вирішенням цієї проблеми в даний час і займається лабораторія сурдопедагогіки і логопедії.

Дослідження здійснювалось за підготовленими співробітниками лабораторії експериментальними матеріалами (тексти для контролю робіт, спеціальні завдання з мови, літературі, математики, різноманітні анкети, карти, схеми, таблиці тощо). Дослідженням було охоплено 6 дошкільних груп.

34 класи шкіл-інтернатів та ШРМ (всього 476 учнів). Аналіз та узагальнення одержаних під час обстеження матеріалів дали підставу зробити висновки, які лягли в основу опрацювання заходів по підвищенню ефективності навчально-виховного процесу в школах для осіб з порушеннями слуху, вдосконаленню загальноосвітнього рівня випускників спеціальних шкіл.

За ініціативою лабораторії була прийнята спільна постанова колегії Міністерства освіти УРСР та президії Центрального правління Українського товариства глухих «Про заходи по підвищенню рівня навчально-виховної роботи в школах і дошкільних закладах для осіб з порушеннями слуху», що визначила подальший напрям нашої роботи.

Накреслені заходи, що містять конкретні рекомендації, спрямовані на якісне підвищення роботи закладів для осіб з порушеннями слуху, усунення в їх роботі поміченіх недоліків.

Найбільш характерним у цьому є слабка підготовка учнів до самостійного життя та продуктивної праці в умовах сучасного виробництва, що істотно відбивається на процесі соціально-трудової адаптації та реабілітації випускників спеціальних шкіл. Цим і викликана необхідність впровадження системи організаційно-педагогічних, матеріально-технічних та методичних заходів, пов'язаних з підвищенням ефективності навчання і виховання учнів на основі підвищення їх корекційної та соціально-трудової спрямованості. Вирішенням цієї проблеми в даний час і займається лабораторія сурдопедагогіки і логопедії.

Нині частину завдань уже знайшла своє розв'язання й впровадження в практику роботи закладів для осіб з недоліками слуху. Зокрема, розроблений, погоджений та затверджений зацікавленими установами (міністерством) уснованими (міністерством) на пошуки шляхів підвищення якісного рівня навчально-виховної роботи, забезпечені найбільш сприятливими умовами для істотного підвищення справні підготовки школярів до активної суспільно-корисної діяльності та продуктивної праці.

Перед сурдопедагогічною теорією і практикою постають конкретні завдання, вирішення яких дасть можливість підвищити рівень загальноосвітньої підготовки, трудової реабілітації дітей з недоліками слуху.

Г. КОБЕРНІК,  
зав. лабораторією сурдопедагогіки і логопедії НДІ педагогіки УРСР, кандидат педагогічних наук, доцент.

## З ЛЮБОВ'Ю ДО ПРОФЕСІЇ

Начебто й нескладні обов'язки перекладача облівідділу. Та це тільки на першій погляд. Адже перекладач є першим помічником голови облівідділу. А це значить, що потрібно бути і грамотним, і начитаним, з відповідними знаннями життя та ерудицією. А ще — мати підхід до людей, витримку і терпіння. І, звичайно, любов до своєї професії.

Не помилуюсь, коли скажу, що саме такі якості має перекладач Одеського облівідділу УТОГ Лілія Лівівна Ройтенберг. Це людина з великим стажем та досвідом роботи з глухими. Та я ні-

коли не бачим, щоб вона «зірвала» на когось підхідну, якісь поговорку, або вела себе не таково. Може тому з нею легко працювати, до неї тягнуться люди...

Лілія Лівівна всюди встігає: то вона разом з головою облівідділу перевіряє роботу районного клубу, то в обкомі профспілки, то в обласці забезпечені. А ввечері — вона вже в обласному Будинку культури допомагає проводити чергову репетицію народного театру.

У тому, що колектив самодіяльного театру черговий раз підтвердив звання на-

родного, є чимала заслуга й перекладача Л. Л. Ройтенберг. Її дикція, переклад не раз відзначали жюри конкурсу.

Великі організаторські здібності Лілія Лівівна показує і на профспілковій роботі. На протязі багатьох років її обирають профорганізатором облівідділу УТОГ за її чуйність, увагу до людей.

Недавно працівники облівідділу УТОГ знову обрали перекладача своїм профспілковим ватажком. Тож побажаємо успіхів її і вдачі.

Г. БАРВІНЕНКО.

...Сталося так, що тяжко захворіла мати. У хірургічному відділенні, куди її похвалили, було чимало тяжкох хворих. Стан матері вимагав постійного догляду. Віри дозволили бути поруч ній. Вона охоче допомагала іншим хворим. Тоді ж сповнила проявився характер жінки, котра встигала скрізь: подати води чи ліки, нагодувати хворого, повести на перев'язку.

Віра працювала у той час на хлібозаводі і була у відпустці, яку проводила біля ліжка матері. Тут і помітив старанну і моторну жінку

гу головний лікар В. Г. Пилипенко, а відтак — запропонував посаду санітарки.

З тих пір пройшло 10 років. Добрі, лагідні руки Віри Пилипенівни багато зробили для одужання хворих.

А ще більше дали тепло її душі, шире слово, моральна підтримка.

В. П. Хибуху цінують усі

за те, що зробила і робить для людей. Її ім'я неодноразово заносили у Книгу подяк, а фото — на Дошку Пошани районної лікарні. Це — визнання авторитету трудівниці, її чуйного ставлення до людей.

Н. АКСЮК.

Полтавська область.

# У ПОШУКАХ НОВОГО

Минув рік, як аматори сцени Луцького обласного будинку культури брали участь у зональному огляді художньої самодіяльності, присвяченому 40-річчю Перемоги радянського народу у Великій Вітчизняній війні. Вже тоді, порівнюючи свою концертну програму з іншими, зокрема, з майстерністю житомирського самодіяльного колективу, вони дійшли висновку, що над удосконаленням своєї програми та майстерності треба серйозно попрацювати.

І от після огляду ради Будинку культури зібрали активістів. Вирішили діяти. По-перше — урізноманітнити концертну програму. А це означало, що потрібно ввести «свіжі» жанри, такі як пантоміма, хореографічні мініатюри, сценки та ін.

Крім того, основою майбутніх успіхів мала стати масовість, а відтак — онов-

лення і посилення складу учасників самодіяльності. Так думали всі.

Пройшло небагато часу і результат не змусив довго чекати. В репертуарі колективу з'явились нові яскраві номери: сценка «Тroyянди і колочки», пантоміма «Випадок у зоопарку». За рахунок «Волинської польки» і «Московської кадрілі» розширила свою програму хореографічна група, обновили свої номери колектив маленьких форм, ілюзіоніст В. М. Глодін.

Але найбільше радує зростання майстерності, артистичність любителів сцени. У цьому значну роль відігравала активна концертна діяльність самодіяльних митців.

Скільки радісних і теплих зустрічей відбулося минулого літа в учасників художньої самодіяльності з сільськими жителями! Де б не виступали артисти — перед

глухими чи чуючими — всі вони в нагороду за майстерність лунали бурхливі оплески. Особливу симпатію глядачів завоювали Є. Гришиніна, Н. Ягольник, Н. Трегуб, Р. Білобровець, Е. Томчук, М. Омельчук, Н. Сташук, Л. Сушко, В. Марчук. Порадували й молоді. Перші кроки на сцені були впевненими у Н. Горайчуку, Л. Зобніної, А. Гнатюку, Н. Дармофа.

Нешодавно самодіяльний колектив волинян виступив з оновленою програмою перед нечуючими трудівниками Івано-Франківська. Судячи по реакції глядачів, їх виступ сподобався.

Нині учасники художньої самодіяльності готовують святковий концерт для учасників обласної звітно-виборної конференції УТОГ.

**Н. СЕРМУС,**  
інструктор Волинського  
облвідділу УТОГ.

## МІЦНОГО ВАМ ЗДОРОВЯ КЛАДОВА ПРИРОДНОГО БАЛЬЗАМУ

Ще в минулому столітті на базі сакських грязьових родовищ відкрилась невеличка лікарня, серед перших пацієнтів якої був великий російський письменник М. В. Гоголь. Тепер у місті функціонує кілька великих здравниць, в яких широко застосовуються грязьові ванни. Використовують тутешній цілющий бальзам і на інших курортах Кримського півострова.

Хоча наші грязі застосовуються з лікувальною метою вже два з половиною тисячоліття, їх запасів ви-

стачить щонайменше ще на стільки ж, вважає В. І. Родін — начальник гідрогеологічної служби курорту.

Свій прогноз Володимир Іванович мотиває ефективними заходами, яких вжито для охорони природних ресурсів. У Саках введено в дію першу в Криму автомобільну систему нагляду за станом грязей і мінеральних вод у свердловинах, які живлять бювет. Цілодобово прилади-самописці фіксують температуру, рівень і мікробіологічний склад Сакського озера — головної кладової

природного бальзаму. За їх показаннями регулюється режим його експлуатації. Діє тут також комплекс гідроресорпор, які захищають водойму від висихання. При зниженні її рівня включаються насоси, що підкачуєть воду з Чорного моря.

Цього року навколо озера пробурено нові свердловини для дослідження впливів грунтових вод на грязьові родовища. Значною мірою їх склад залежить і від становища атмосфери. Тому щодня вулицями міста курсують пе-ресувні лабораторії, що сте-

жать за чистотою повітря.

Проблема комплексного захисту природних ресурсів найстарішого в Криму курорту розв'язується зусиллями вчених і спеціалістів майже 40 науково-дослідних установ країни. Вчені дослідили процеси формування в озері цілющих грязей, розробили методику оптимального дозування процедур залежно від вмісту в грязях активних речовин. Це дало змогу до мінімуму знизити непродуктивні витрати природних «ліків», а ефективність лікування багатьох складних захворювань значно підвищити.

**Л. РЯБЧИКОВ.**

Саки  
Кримської області.

## ПИЯЦТВУ — БІЙ

### ЗА ТВЕРЕЗІЙ СПОСІБ ЖИТТЯ

У БОРОТЬБІ за тверезій спосіб життя чимало корисних заходів проведено у 1985 році на Донецькому виробничому об'єднанні «Електромагніт». Відразу після опублікування документів партії і уряду їх було обговорено на зборах кожного трудового колективу.

Тоді ж на підприємстві затвердили комісію по боротьбі з пияцтвом — «За тверезість». З керівниками виробничих дільниць проведено роз'яснювальну роботу про те, яку відповідальність вони несеуть у зв'язку з запровадженням у життя постанов партії і уряду по боротьбі з пияцтвом та алкоголізмом.

Комісією по боротьбі за тверезій спосіб життя проведена зустріч з працівниками, що мають нахил до життя спиртного. Для них було прочитано лекцію «Правда і вигадки про алкоголь», а потім до всіх дійсно постанову Ради Міністрів СРСР «Про заходи по попередженню пияцтва і алкоголізму, викоріненню самогоноваріння».

У колективі добре знають кожного робітника, схильного до вживання спиртних напоїв. Тому на бажаючих напивати заведено облікові картки, в яких фіксується виховна робота з ними. Таких у нас набралось 10 чо-

ловік. Вони написали забов'язання про те, що не вживатимуть алкогольні напої.

Комісія проводить рейді-перевірки на підприємстві і виявляє на робочих місцях, що перебувають на робочому місці у нетверезому стані. Завдяки цьому нині у колективі немає випадків появи на роботі, в громадських місцях у стані алкогольного сп'яніння.

Чималу роботу проведено і в побуті. Члени комісії відвідали сім'ї Молчалова, Куца, Снісаренка й провели з ними роз'яснювальну роботу. Під впливом комісії робітники А. Снісаренко, Н. Лисак пройшли добровільне лікування від алкоголю.

Такий же захід у паркологічному кабінеті проводився і з В. Кущем. Однак це не дало успіху і тепер він направлений на три місяці лікуватися примусово.

З метою координації виховних заходів на працівників, що зловживають спиртними напоями, — Гомі, Куцу були направлені листи за місцем проживання та в органі внутрішніх справ.

На результати боротьби з пияцтвом і алкоголізмом значний вплив має пропагандистська робота. Так, у минулому році проведений лекції «Правда і вигадки

## ШАХИ НА ПЕРШІСТЬ ШКОЛИ

Завершилась особиста першість з шашок серед учнів Львівської спецшколи-інтернату для глухих дітей.

Серед юнаків переможцем став учень 10 класу першорозрядник Андрій-Лаптєв, який набрав 12,5 очка з 15

можливих. Друге місце, відставши на півочка, посів учень 12 класу Михаїло Цисинський. Він виконав норму третього розряду. Третє місце посів десятикласник Руслан Кеньо. Серед дівчат чемпіонкою школи стала першорозряд-

ниця, учениця 9 класу Олена Лаврік. На друге місце вийшла сестра Олени Ганна.

Вони обидві пройшли всі змагання без жодної поразки. Третє місце в Наталки Судіної.

**В. МОСКАЛЕНКО.**



Фізкультура і спорт надійно допомагають нам у праці, на відпочинку. У цьому переконані на Дніпропетровському УВП, де прихильників спорту дуже багато.

На зймку: (зліва направо) інструктор масової роботи підприємства Г. М. Тухатуліна, С. Рожкова, Т. Прокопенко за випуском спортивної стінівки.

Фото П. МІНДЕЛЯ.

## ЦЕ ТРЕБА ЗНАТИ

### ОБМІН І ВИКУП ОБЛІГАЦІЙ

З 1 липня 1986 року ощадкаси розпочинають обмін і викуп облігацій Державної трипроцентної вигравшої позики 1966 року.

Влаєнкам цієї позики надається право до 1 липня 1987 року обмінити їх на облігації Державної внутрішньої вигравшої позики 1982 року на пільгових умовах, тобто без оплати курсової вартості.

Облігації позики 1966 року, на які випали вигравані, а також невигравші облігації, що підлягають викупу за їх вартістю, можуть бути пред'явлені до оплати до 1 липня 1988 року. По закінченні цього строку облігації, не пред'явлені до оплати, втрачають свою силу і оплаті не підлягають. Втрачають силу також облігації цієї позики, що знаходяться в збереженні в ощадкасах, не затребувані їх власниками до зазначеного строку.

У період проведення тиражів по Державній позиції 1982 року обмін облігацій припиняється і поповнюється лише після того, коли буде закінчена перевірка облігації позики 1982 року за таблицею тиража. Викуп облігації позики 1966 року в зв'язку з тиражами вигравшої не припиняється.

Обмін і викуп облігацій проводять усі ощадні каси.

**М. ЧУБЕНКО,**  
засідуюча Центральною  
ощадною касою Московського району м. Києва.

**Редактор П. БУЛАТОВ.**

## ОГОЛОШЕННЯ

### У ПАЛАЦІ КУЛЬТУРИ

### ІМЕНІ А. В. ЛУНАЧАРСЬКОГО

(Київ, вул. Курська, 6), 15 та 20 лютого ц. р. відбудеться вистава Республіканського театру міміки і жесту «Райдуга»

### «МОЇМ ЗЕМЛЯКАМ»

Режисер-постановник Г. Максименко.

Початок вистави о 19 год. 30 хв.

Квитки продаються у касі театру.

### У ПРИМІЩЕННІ БІЛОЦЕРКІВСЬКОГО БУДИНКУ КУЛЬТУРИ

(Піонерський пров., 1), 16 лютого ц. р. відбудеться вистава Республіканського театру міміки і жесту «Райдуга»

### “ЦЕ СВЯТО ЗАВЖДИ З ТОБОЮ”

Режисер-постановник М. Марголін.

Початок вистави о 14 та 16 год.

Квитки продаються у касі Будинку культури.

ДИРЕКЦІЯ ТЕАТРУ.



Малюнок Г. Щигодського